

Zmluva

o odovzdaní a prevzatí hmotného majetku
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Číslo zmluvy: 514/2014

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

O d o v z d á v a j ú c i:

Meno : Obec Hvozdnica
Sídlo : 013 56 Hvozdnica
Zastúpená starostom obce
Oprávnený k podpisu Miroslav Minárik, starosta obce
IČO : 00 648 922
telefón , e-mail : 041/ 5007481 ou@hvozdnica.sk

(ďalej len „odovzdávajúci“)

P r e b e r a j ú c i:

Obchodné meno: Severoslovenské vodárne a kanalizácie a.s.
Sídlo: Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
Zapísaný v obchodnom registri OS Žilina, odd. Sa, vložka č.10546/L
Zastúpená: predstavenstvom
Oprávnení k podpisu : dvaja členovia predstavenstva
Bankové spojenie: ČSOB, a. s. , č. účtu:25788033/7500
IČO: 36 672 297
DIČ 2022238900
IČ DPH: SK 2022238900

(ďalej len „preberajúci“)

Článok II. ÚVODNÉ USTANOVENIE

1. Zmluvné strany sa v Inominátnej zmluve č 303/2013 dohodli na spolupráci pri výstavbe vodohospodárskeho diela (projektu) "Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Bytča." V Čl.III bod 1 písm.b) sa odovzdávajúci zaviazal odovzdať do vlastníctva preberajúceho majetok, ktorý je predmetom tejto zmluvy.
2. Odovzdávajúci je vlastníkom hmotného majetku špecifikovaného v Čl. IV. tejto zmluvy slúžiaceho verejnej potrebe na hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov vodou (ďalej len "verejný vodovod") a na rozšírenie verejnej kanalizácie (ďalej len „ verejná kanalizácia“). Neviažu sa k nemu žiadne ťarchy, záložné práva, predkupné práva a iné práva tretích osôb, ktoré by mohli akýmkoľvek spôsobom rušiť alebo obmedziť prevádzkovanie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ktoré bude vykonávať preberajúci.

Článok III. ÚČEL ZMLUVY

1. Účelom tejto zmluvy je stanoviť podmienky odovzdania a prevzatia vybudovaného verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v zmysle hore citovaných predpisov na vykonávanie vodohospodárskych činností, ktoré súvisia s prevádzkovaním odovzdaného verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v súlade s osobitnými predpismi a to najmä so zákonom č. 442/2002 Z. z., o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov, Zákonom číslo 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady číslo 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), ako aj v súlade s platným prevádzkovým poriadkom verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, so všeobecne záväznými nariadeniami obce a rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy viažucimi sa k odovzdanému verejnému vodovodu a verejnej kanalizácii.

Článok IV. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je prevod hmotného majetku – verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, vybudovaných odovzdávajúcim na svoj náklad v obci Hvozdnica, ktorá bola vybudovaná v rámci stavby „ČOV a kanalizácia Štiavnik - Hvozdnica“ a skolaudovaná OÚŽP v Žiline užívacím. povolením č.. ŽP A2004/00348 - Han, zo dňa 28.05.2004 v rozsahu :

verejný vodovod – časti obce Klenové a cesta Po Háj, vodovodné potrubie PE D 110 mm v celkovej dĺžke 440 m

verejná kanalizácia Štiavnik – Hvozdnica, kanalizačné potrubie PVC DN 400 mm v dĺžke 100 m., PVC DN 300 mm v dĺžke 2586 m /podľa prevedeného merania /

revízie šachty DN 1000 mm - 89 kusov, celková dĺžka VK - 2686 m

2. Predmetom tejto zmluvy nie je prevod majetku kanalizačných prípojk.
3. Odovzdávajúci odovzdáva hmotný majetok uvedený v tomto predmete zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie.

Článok V.

ODOVZDANIE A PREVZATIE PREDMETU ZMLUVY

1. Preberajúci nadobudne vlastníctvo k predmetu tejto zmluvy Protokolom o odovzdaní a prevzatí stavby, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany.

Článok VI.

ĎALŠIE ZMLUVNÉ DOHODY

1. Zodpovednosť za škody na hmotnom majetku, ktorého odovzdanie je predmetom tejto zmluvy, prechádza na preberajúceho dňom podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby.
2. Odovzdávajúci nie je na základe tejto zmluvy oprávnený predmet zmluvy v celku ani z časti scudziť, zaťažiť alebo inak ním disponovať, ani na predmete zmluvy vykonávať bez predchádzajúceho súhlasu preberajúceho akékoľvek zmeny.

Článok VII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých 1 rovnopis je pre odovzdávajúceho a 1 rovnopis pre preberajúceho
2. Táto zmluva bola schválená Uznesením Obecného zastupiteľstva č. 20/2014 zo dňa 6.6.2014
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami s výnimkou pre zmluvnú stranu spadajúcu do kategórie povinná osoba v súlade s § 2 podľa Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnení, kedy Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby alebo v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa Zák. č. 40/12964, Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Povinná osoba predloží kupujúcemu písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy alebo informácie o uzatvorení zmluvy v termíne do 3 pracovných dní od jej zverejnenia s dátumom jej zverejnenia na adresu dana.strazovcova@sevak.sk. Predávajúci sa zaväzuje zmluvu zverejniť najneskôr do 5 dní od jej podpisu.
4. Táto zmluva ruší Zmluvu o nájme č. 59/2004 zo dňa 24.11.2004.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa oboznámili, plne mu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez výhrad podpisujú.
6. Odovzdávajúci pred podpisom tejto zmluvy odovzdal preberajúcejmu doklady uvedené v Prílohe č. 1, ktoré sú určené len pre preberajúceho.
7. Príloha č.1, t. j. zoznam odovzdaných dokladov, príloha č. 2- Výpis z uznesenia Obecného zastupiteľstva a príloha č. 3 Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby tvoria nedeliteľnú časť tejto zmluvy.

Vo Hvozdnici, dňa 25.6.2014

V Žiline, dňa 25.6.2014

Odovzdávajúci:



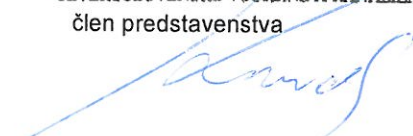
Miroslav Minárik
starosta obce



Preberajúci:

Ing. Tatiana Štrbová
predsedníčka predstavenstva
SEVEROSLOVENSKE VODARNE A KANALIZÁCIE, a.s.
člen predstavenstva

Ing. Miroslav Kundrík
člen predstavenstva
SEVEROSLOVENSKE VODARNE A KANALIZÁCIE, a.s.
člen predstavenstva



Príloha č. 1 k zmluve o prevode hmotného majetku č. 514/2014.
Stavba bola vybudovaná pre obce Štiavnik a Hvozdnica – doklady sú spoločné.

Dokladová časť

1. Zmena stavebného povolenia č. ŽP 97/01255-Lt zo dňa 24.9.1997
2. Povolenie na vypúšťanie vyčistených OV do vodného toku Štiavnik č. 2/3833/92 zo dňa 14.12.1992
3. Povolenie na dočasné užívanie stavby č. ŽP B2000/01095-Lt zo dňa 31.7.2000
4. Kolaudačné rozhodnutie č. ŽP A2004/00348-Han zo dňa 28.5.2004
5. Zápis o odovzdaní a prevzatí stavby
6. Skúška vodotesnosti
7. Certifikáty použitého materiálu
8. Projektová dokumentácia VK, PD NN prípojky, Protokol o vykonaní kusovej skúšky rozvádzača, správa o odbornej prehliadke a skúške el. zariadenia
9. Prevádzkový poriadok VK a ČOV

K verejnému vodovodu nie sú odovzdané žiadne doklady.

PREBERACÍ PROTOKOL

k Zmluve o prevode hmotného majetku č. 514/2014 uzatvorenej medzi :

odovzdávajúcim: Obec Hvozdnica

a

preberajúcim : SEVAK, a. s. Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

Názov stavby : „Hvozdnica- kanalizácia
v skladbe :

verejný vodovod – časti obce Klenové a cesta Po Háj, vodovodné potrubie PE D 110 mm v celkovej dĺžke 440 m

verejná kanalizácia Štiavnik – Hvozdnica, kanalizačné potrubie PVC DN 400 mm v dĺžke 100 m., PVC DN 300 mm v dĺžke 2586 m /podľa prevedeného merania / revízne šachty DN 1000 mm - 89 kusov, celková dĺžka VK - 2686 m

V Žiline, dňa 25.6.2014

Odovzdávajúci :

Preberajúci :SEVAK, a. s.



Miroslav Minárik
starosta obce

SEVEROSLOVENSKÉ
VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.
Bôrická cesta 1960
010 57 ŽILINA

Ing. Vladimír Haluška
ved. HS Vodovody

Radoslav Červenec
majster HS Vodovody

Ing. Peter Kubalík
ved. HS Kanalizácie

Milan Kriváček
majster HS Kanalizácie